

и эмбарго на поставку вооружений, а также призвали уделить больше внимания проблеме ВИЧ/СПИДа<sup>74</sup>.

<sup>74</sup> Там же, стр. 5 и 6 (Соединенное Королевство), стр. 6 и 7 (Китай), стр. 8 и 9 (Соединенные Штаты), стр. 9–11 (Канада), стр. 11–13 (Франция), стр. 13 и 14 (Аргентина), стр. 14–16 (Нидерланды), стр. 16 и 17 (Малайзия), стр. 17–19 (Бахрейн), стр. 19–21 (Габон), стр. 21 и 22 (Гамбия), стр. 23 и 24 (Российская Федерация), стр. 24 и 25 (Бразилия), стр. 25–27 (Намибия), стр. 27–29 (Словения), стр. 29 и 30 (Алжир), стр. 31 и 32 (Камерун), стр. 33 и 34 (Южная Африка), стр. 35–37 (Финляндия от имени Европейского союза, а также ассоциированных и присоединившихся стран: Болгарии, Венгрии, Латвии, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Чешской Республики и Эстонии, Кипра и Мальты, а также Исландии и Лихтенштейна), стр. 37 и 38 (Ливийская Арабская Джамахирия) и стр. 38–40 (Республика Ко-

рея); S/PV.4081 (Resumption 1 и Corr.1), стр. 2 и 3 (Нигерия), стр. 3 и 4 (Япония), стр. 4–6 (Украина), стр. 6–8 (Руанда), стр. 8–10 (Египет), стр. 10–12 (Мозамбик), стр. 12–14 (Демократическая Республика Конго), стр. 14 и 15 (Бангладеш), стр. 15–17 (Индия), стр. 17 и 18 (Новая Зеландия), стр. 18 (Багамские острова), стр. 19–21 (Кения), стр. 21 (Колумбия), стр. 22 и 23 (Сьерра-Леоне), стр. 23 и 24 (Уганда), стр. 24–26 (Объединенная Республика Танзания), стр. 26 и 27 (Гана), стр. 27 и 28 (Зимбабве), стр. 28 и 29 (Бурунди), стр. 29 и 30 (Замбия), стр. 30 и 31 (Норвегия), стр. 32–34 (Индонезия), стр. 34 (Швеция), стр. 34 и 35 (Ирландия), стр. 35 и 36 (Бельгия), стр. 36 и 37 (Португалия), стр. 37–39 (Италия) и стр. 39 и 40 (Испания).

## 15. Ситуация в отношениях между Эритреей и Эфиопией

### Первоначальное рассмотрение

#### Решение от 26 июня 1998 года (3895-е заседание): резолюция 1177 (1998)

На своем 3895-м заседании, проведенном 26 июня 1998 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в повестку пункт, озаглавленный «Ситуация в отношениях между Эритреей и Эфиопией». После утверждения повестки дня Председатель (Португалия) с согласия Совета пригласил представителей Эритреи и Эфиопии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

На том же заседании Председатель обратил внимание Совета на проект резолюции, подготовленный в ходе консультаций, проведенных в Совете ранее<sup>1</sup>. Председатель также обратил внимание Совета на следующие документы: письма представителей Эфиопии и Эритреи, в которых излагалось их видение ситуации<sup>2</sup>; письма представителей Зимбабве и Кении, препровождавшие резолюции и заявления Организации африканского единства; письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 9 июня 1998 года<sup>3</sup>, препровождавшее заявление Европейского союза о пограничном споре между Эритреей и Эфиопией; письмо представителей Руанды и Соединенных Штатов от 10 июня 1998 года, препровождавшее текст рекомендаций американо-руандийской посреднической группы и общий план реализации этих рекомендаций<sup>4</sup>; письмо представителя Буркина-Фасо от 22 июня 1998 года<sup>5</sup>, препровождавшее сообщение для прессы о деятельности миссии Организации африканского единства, посетившей Эфиопию и Эрит-

рею в целях содействия мирному урегулированию конфликта.

На том же заседании проект резолюции был поставлен на голосование и единогласно принят в качестве резолюции 1177 (1998), которая гласит:

*Совет Безопасности,*

*выражая глубокую озабоченность* в связи с конфликтом между Эфиопией и Эритреей, его политическими и гуманитарными последствиями и последствиями для безопасности в регионе, а также его воздействием на гражданское население там,

*подтверждая* приверженность всех государств-членов суверенитету и территориальной целостности Эфиопии и Эритреи,

*подтверждая также* принцип мирного урегулирования споров и подчеркивая, что использование вооруженной силы как средства разрешения территориальных споров или изменения условий на месте неприемлемо,

*отмечая,* что официальные заявления правительства Эфиопии и правительства Эритреи, в которых они обязались прекратить прибегать к угрозе и нанесению воздушных ударов в рамках конфликта, способствовали продолжению усилий по обеспечению мирного разрешения конфликта, уменьшили угрозу гражданскому населению, а также экономической и социальной инфраструктуре и создали возможность для возобновления нормальной экономической деятельности, в том числе коммерческих перевозок,

*отмечая* традиционно крепкие связи между Эфиопией и Эритреей,

*приветствуя* официальные заявления правительства Эфиопии и правительства Эритреи о том, что они считают конечной целью делимитацию и демаркацию их общей границы на основе взаимоприемлемого и имеющего обязательную силу соглашения, в котором учитывались бы положения устава Организации африканского единства, колониальные договоры и нормы международного права, применимые к таким договорам,

*принимая к сведению* резолюцию, принятую Советом министров Организации африканского единства на специальной сессии 5 июня 1998 года,

*высоко оценивая* усилия Организации африканского единства и других сторон, действующих в сотрудничестве с этой организацией, по обеспечению мирного урегулирования конфликта,

<sup>1</sup> S/1998/572.

<sup>2</sup> Письма представителя Эритреи: S/1998/459, S/1998/478, S/1998/482, S/1998/483, S/1998/492, S/1998/499, S/1998/505, S/1998/508, S/1998/536, S/1998/541 и S/1998/556. Письма представителя Эфиопии: S/1998/467, S/1998/471, S/1998/490, S/1998/493, S/1998/521, S/1998/551, S/1998/552 и S/1998/565.

<sup>3</sup> S/1998/495.

<sup>4</sup> S/1998/496.

<sup>5</sup> S/1998/555.

1. *осуждает* применение силы и требует, чтобы обе стороны немедленно прекратили боевые действия и воздерживались в дальнейшем от применения силы;
2. *приветствует* приверженность сторон мораторию на угрозу и нанесение воздушных ударов;
3. *настоятельно призывает* стороны использовать все средства для достижения мирного урегулирования спора;
4. *заявляет о своей решительной поддержке* решения Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства от 10 июня 1998 года, а также миссии и усилий глав государств и настоятельно призывает Организацию африканского единства как можно скорее принять меры по выполнению этих решений;
5. *призывает* стороны в полной мере сотрудничать с Организацией африканского единства;
6. *призывает также* стороны избегать любых шагов, которые могли бы привести к усилению напряженности, таких как провокационные действия или заявления, и предпринять шаги к установлению доверия между ними, в том числе путем обеспечения гарантии прав и безопасности граждан другой стороны;
7. *просит* Генерального секретаря предусмотреть возможность оказания своих добрых услуг в поддержку мирного разрешения конфликта и выражает готовность рассмотреть дальнейшие рекомендации с этой целью;
8. *просит также* Генерального секретаря предоставить сторонам техническую поддержку для оказания помощи в проведении в конечном счете делимитации и демаркации общей границы между Эфиопией и Эритреей и в этих целях учреждает целевой фонд и настоятельно призывает все государства-члены вносить в него взносы;
9. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

**Решение от 29 января 1999 года  
(3973-е заседание): резолюция 1226 (1999)**

На 3973-м заседании Совета Безопасности, проведенном 29 января 1999 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, Председатель (Бразилия) с согласия Совета пригласил представителя Эфиопии, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

На том же заседании Председатель обратил внимание Совета на проект резолюции, подготовленный в ходе консультаций, проведенных в Совете ранее<sup>6</sup>, а также на следующие документы: письма представителя Эритреи от 12 и 15 января 1999 года<sup>7</sup> относительно «намерений» Эфиопии «вести войну»; письмо представителя Эритреи от 11 января 1999 года на имя Генерального секретаря<sup>8</sup>, препровождавшее сообщение для прессы относительно гибели эритрейцев в эфиопских лагерях для заключенных; письма представителя Эфиопии от 13 и 25 января 1999 года<sup>9</sup>, препровождавшие сообщения для прессы относительно незаконной оккупации Эритреей эфиопской территории; письмо представите-

ля Германии от 18 января 1999 года<sup>10</sup>, препровождавшее заявление Европейского союза от 16 января 1999 года по вопросу о конфликте между Эритреей и Эфиопией.

На том же заседании проект резолюции был поставлен на голосование и единогласно принят в качестве резолюции 1226 (1999), которая гласит:

*Совет Безопасности,*

*подтверждая* свою резолюцию 1177 (1998) от 26 июня 1998 года,

*выражая глубокую озабоченность* в связи с риском вооруженного конфликта между Эфиопией и Эритреей и в связи со стягиванием к общей границе между этими двумя странами все большего количества оружия,

*отмечая*, что вооруженный конфликт между Эфиопией и Эритреей пагубно сказался бы на населении обеих стран и региона в целом,

*признавая*, что усилия по восстановлению и реконструкции, прилагавшиеся на протяжении последних восьми лет правительствами Эфиопии и Эритреи, дали надежду остальному континенту и что вооруженный конфликт поставил бы все это под угрозу,

*высоко оценивая* усилия заинтересованных стран и региональных органов, направленные на содействие мирному урегулированию пограничного спора между Эфиопией и Эритреей,

1. *выражает решительную поддержку* посредническим усилиям Организации африканского единства и Рамочному соглашению, которое было одобрено 17 декабря 1998 года на проходившей на высшем уровне сессии Центрального органа Механизма Организации африканского единства по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов и констатирует, что Рамочное соглашение является лучшим залогом мира между двумя сторонами;

2. *одобряет* принятое Генеральным секретарем решение направить в регион своего Специального посланника по Африке для содействия усилиям Организации африканского единства;

3. *подчеркивает* первостепенную важность принятия Рамочного соглашения и призывает к сотрудничеству с Организацией африканского единства и полному и безотлагательному осуществлению Рамочного соглашения;

4. *приветствует* принятие Рамочного соглашения Эфиопией;

5. *приветствует* участие Эритреи в процессе, осуществляемом Организацией африканского единства, отмечает тот факт, что Организация африканского единства ответила на запрос Эритреи, пожелавшей получить разъяснения относительно Рамочного соглашения, и в этой связи самым настоятельным образом призывает Эритрею принять Рамочное соглашение в качестве основы для незамедлительного мирного урегулирования пограничного спора между Эфиопией и Эритреей;

6. *призывает* обе стороны работать в интересах смягчения напряженности, взяв установку на восстановление доверия между правительствами и населением Эфиопии и Эритреи, включая срочные меры по улучшению гуманитарной ситуации и положения с соблюдением прав человека;

7. *самым настоятельным образом призывает* Эфиопию и Эритрею сохранять свою приверженность мирному урегулированию пограничного спора и самым решительным

<sup>6</sup> S/1999/90.

<sup>7</sup> S/1999/32 и S/1999/43.

<sup>8</sup> S/1999/34.

<sup>9</sup> S/1999/36 и S/1999/70.

<sup>10</sup> S/1999/63.

образом призывает их проявлять максимальную сдержанность и воздерживаться от каких-либо военных акций;

8. *приветствует* продолжающиеся усилия Генерального секретаря по содействию мирному процессу, осуществляемому Организацией африканского единства;

9. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

### Решение от 10 февраля 1999 года (3975-е заседание): резолюция 1227 (1999)

На 3975-м заседании Совета Безопасности, проведенном 10 февраля 1999 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, Председатель (Канада) с согласия Совета пригласил представителей Эритреи и Эфиопии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

На том же заседании Председатель обратил внимание Совета на проект резолюции, подготовленный в ходе консультаций, проведенных в Совете ранее<sup>11</sup>, а также на следующие документы: письма представителя Эритреи от 29 января, 5 и 8 февраля 1999 года<sup>12</sup>, которые содержали информацию об агрессии со стороны Эфиопии и просьбу к Совету осудить ее; письма представителя Эфиопии от 2, 4, 5 и 9 февраля 1999 года<sup>13</sup>, которые содержали информацию об агрессии со стороны Эритреи и призыв к международному сообществу оказать давление на эту страну с целью заставить ее принять предложение Организации африканского единства (ОАЕ); и письмо представителя Буркина-Фасо от 8 февраля 1999 года<sup>14</sup>, препровождавшее заявление ОАЕ по вопросу о споре между Эритреей и Эфиопией.

На том же заседании представитель Эфиопии заявил, что прошло уже почти девять месяцев с тех пор, как Эритрея совершила акт агрессии против Эфиопии и силой захватила эфиопскую территорию. Он сказал, что Эфиопия имеет право на самооборону как суверенное государство, однако она предпочла добиваться дипломатического урегулирования этого кризиса. Представитель Эфиопии отметил, что, как Совету хорошо известно, Эфиопия приняла Рамочное соглашение ОАЕ, которое Совет в своей резолюции 1226 (1999) от 29 января 1999 года полностью поддержал. Он также отметил, что Эритрея не только саботировала и отвергала все мирные предложения, но и прибегла к провокационным военным акциям, с тем чтобы создать атмосферу общего кризиса и отвлечь внимание международного сообщества от ключевой проблемы ухода Эритреи с территории Эфиопии. Представитель Эфиопии обратил внимание Совета на свои письма от 4 и 5 февраля 1999 года<sup>15</sup> и информировал Совет о том, что у его правительства, столкнувшегося с этими военными акциями Эритреи, нет иного выбора, кроме как осуществить свое законное право на самооборону, о котором говорится в статье 51 Устава Организации

Объединенных Наций. Он прокомментировал проект резолюции, приветствуя тот факт, что Совет подтверждает свою резолюцию 1226 (1999), в которой он самым настоятельным образом призвал Эритрею принять Рамочное соглашение ОАЕ и подчеркнул, что Рамочное соглашение по-прежнему является жизнеспособной и надежной основой для разрешения конфликта. Вместе с тем он в «самых решительных выражениях» изложил оговорки своей делегации относительно пункта 7 проекта резолюции, в котором содержался призыв к прекращению продажи оружия обеим странам. Представитель Эфиопии заявил, что его страна является жертвой эритрейской агрессии и что подход, в рамках которого жертва и агрессор ставятся на одну доску, противоречит базовым принципам и представлению о справедливости. Он напомнил о действиях, предпринятых в отношении Эфиопии в 1936 году Лигой Наций, которая ввела эмбарго на поставки оружия в отношении как Италии, так и Эфиопии, зная, что Италия могла самостоятельно обеспечить себя оружием, тогда как Эфиопия была не в состоянии этого сделать. Он заявил, что, поскольку Эфиопия, не имеющая выхода к морю и не поддерживающая отношений с государствами, не соблюдающими общепринятые нормы, не имеет запасов оружия, а Эритрея имеет протяженную береговую линию, и поддерживает отношения с государствами, «приверженность» которых «международному праву вызывает весьма серьезные сомнения», пункт 7 проекта резолюции по своей сути направлен против Эфиопии. В заключение он подтвердил готовность Эфиопии сотрудничать со сторонами, прилагающими усилия для мирного урегулирования спора, несмотря на то, что она является жертвой агрессии, но при сохранении решимости отстаивать свой суверенитет.

Представитель Эритреи заявил, что он высоко оценивает выраженную Советом серьезную обеспокоенность по поводу конфликта и тех опасных масштабов, до которых он разросся в результате действий эфиопского правительства, и приветствовал решение Совета активно заниматься этим вопросом. Он отметил, что Эритрея изложила в письменном виде свою реакцию на резолюцию 1226 (1999), и информировал Совет о том, что Эфиопия нарушила перемирие *de facto* и вновь развернула тотальное наступление против Эритреи<sup>16</sup>. Он заявил, что, как хорошо известно членам Совета, Эритрея неустанно призывала к отказу от угрозы силой и ее применения, к проявлению твердой приверженности мирному, основанному на нормах права урегулированию конфликта и к установлению обязательного для всех сторон режима прекращения огня или прекращения боевых действий, с тем чтобы создать благоприятную атмосферу для успеха мирного процесса. К этим призывам присоединилось международное сообщество, в том числе Совет. Несмотря на то, что Эфиопия отвергла эти призывы, и несмотря на угрозы с ее стороны и подготовку к войне, Эритрея продолжала добросовестно участвовать во всех мирных усилиях заинтересованных сторон. Представитель Эритреи информировал Совет, что Эритрея была вы-

<sup>11</sup> S/1999/133.

<sup>12</sup> S/1999/97, S/1999/117 и S/1999/128.

<sup>13</sup> S/1999/104, S/1999/115, S/1999/119 и S/1999/131.

<sup>14</sup> S/1999/126.

<sup>15</sup> S/1999/115 и S/1999/119.

<sup>16</sup> S/1999/97.

нуждена защищать себя в условиях развернутого против нее эфиопским режимом тотального наступления, которое началось в соответствии с сохраняющим силу заявлением парламента Эфиопии, а не в ответ на какие бы то ни было действия Эритреи. Это наступление вызвало эскалацию конфликта, переросшего из пограничной стычки, которую можно было бы с легкостью урегулировать, в тотальную войну. По заявлению представителя Эритреи, тот факт, что Эфиопия начала это наступление и нарушила достигнутый при посредничестве Соединенных Штатов мораторий на нападения с воздуха, подтверждается многочисленными сторонними наблюдателями. Он назвал «трагичным» то, что Совет Безопасности не осуждает эфиопский режим за его безответственное применение силы для разрешения пограничного конфликта. Позволять правительству Эфиопии безнаказанно продолжать вести войну в нарушение суверенитета другой страны значит только поощрять его, что чревато серьезными последствиями. В заключение он еще раз сказал о том, что всю ответственность за эскалацию конфликта несет Эфиопия, и настоятельно призвал Совет Безопасности предпринять соответствующие действия<sup>17</sup>.

На том же заседании проект резолюции был представлен на голосование и единогласно принят в качестве резолюции 1227 (1999), которая гласит:

*Совет Безопасности,*

*подтверждая свои резолюции 1177 (1998) от 26 июня 1998 года и 1226 (1999) от 29 января 1999 года,*

*выражая глубокую озабоченность по поводу пограничного конфликта между Эфиопией и Эритреей и возобновления боевых действий между сторонами,*

*напоминая об обязательстве Эфиопии и Эритреи соблюдать мораторий в отношении угрозы нанесения и нанесения ударов с воздуха,*

*подчеркивая, что ситуация в отношениях между Эфиопией и Эритреей представляет собой угрозу миру и безопасности,*

1. *осуждает* применение силы Эфиопией и Эритреей;

2. *требует* немедленного прекращения боевых действий, в частности нанесения ударов с воздуха;

3. *требует также*, чтобы Эфиопия и Эритрея возобновили дипломатические усилия в целях обеспечения мирного разрешения конфликта;

4. *подчеркивает*, что Рамочное соглашение, одобренное 17 декабря 1998 года на проходившей на высшем уровне сессии Центрального органа Механизма Организации африканского единства по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов, по-прежнему является жизнеспособной и надежной основой для мирного разрешения конфликта;

5. *заявляет о своей полной поддержке* усилий Организации африканского единства, Генерального секретаря, его Специального посланника по Африке и заинтересованных государств-членов, направленных на поиск мирного пути к прекращению введшихся боевых действий;

6. *призывает* Эфиопию и Эритрею обеспечить безопасность гражданского населения и уважение прав человека и норм международного гуманитарного права;

7. *самым настоятельным образом призывает* все государства незамедлительно и полностью прекратить продажу оружия и боеприпасов Эфиопии и Эритрее;

8. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

### Решение от 27 февраля 1999 года (3985-е заседание): заявление Председателя

На 3985-м заседании Совета Безопасности, проведенном 27 февраля 1999 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, Председатель (Канада) привлек внимание Совета к идентичным письмам представителя Эритреи от 27 февраля 1999 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности<sup>18</sup>, отметив высказанные в нем оговорки в отношении ряда аспектов Рамочного соглашения ОАЕ и призвав Совет осудить территориальные притязания Эфиопии и агрессию с ее стороны и обеспечить осуществление резолюций Совета Безопасности, а также направление наблюдателей для проверки фактов на местах и содействия демаркации границы.

На том же заседании Председатель сделал от имени Совета следующее заявление<sup>19</sup>:

Совет Безопасности подтверждает свои резолюции 1177 (1998) от 26 июня 1998 года, 1226 (1999) от 29 января 1999 года и 1227 (1999) от 10 февраля 1999 года, в которых к Эфиопии и Эритрее был обращен призыв воздерживаться от вооруженного конфликта и принять и осуществить Рамочное соглашение, одобренное 17 декабря 1998 года на проходившей на высшем уровне сессии Центрального органа Механизма Организации африканского единства по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов.

Совет требует незамедлительно прекратить все боевые действия и призывает стороны воздерживаться от дальнейшего применения силы.

Совет приветствует принятие Эритреей на уровне главы государства Рамочного соглашения и напоминает о том, что Эфиопия приняла это соглашение ранее. Рамочное соглашение по-прежнему является жизнеспособной и надежной основой для мирного разрешения конфликта.

Совет подтверждает суверенитет и территориальную целостность Эфиопии и Эритреи.

Совет заявляет о своей готовности рассмотреть вопрос о предоставлении всей соответствующей поддержки в целях осуществления мирного соглашения между этими двумя сторонами.

Совет заявляет о своей неизменной поддержке усилий Организации африканского единства, Генерального секретаря и его Специального посланника г-на Мохаммеда Сахнуна и заинтересованных государств-членов по поиску мирного решения пограничного спора.

Совет продолжает активно заниматься этим вопросом

<sup>17</sup> S/PV.3975, стр. 4 и 5.

<sup>18</sup> S/1999/215.

<sup>19</sup> S/PRST/1999/9.